



**BIO**Plus



... notre engagement pour l'agriculture  
biologique

# Un commerce équitable avec les produits bio



**BIOG** est la marque de la coopérative des agriculteurs biologiques du Luxembourg (BIOG) et de la société de distribution partenaire BIOGROS.

La **coopérative** a été fondée en 1988 pour pouvoir commercialiser en commun, les produits issus de l'agriculture biologique luxembourgeoise. Fondé en 1992, BIOGROS a pris en charge la distribution de ces produits et assume depuis, l'importation d'aliments bio non disponibles au niveau régional.

Aujourd'hui, un **assortiment varié** de produits BIOG est disponible – leurs emballages et étiquettes les rendant facilement reconnaissables pour les consommateurs.

Finalement, des **critères stricts** sont définis pour tous les produits commercialisés sous la marque BIOG.

## Les points forts de la marque BIOG:

### + Solidarité et prix corrects

Notre objectif principal est la transformation et la commercialisation de denrées bio produites par des agriculteurs membres de notre coopérative. Des prix corrects sont obtenus moyennant une coopération entre producteurs, transformateurs, distributeurs et consommateurs.

### Le bio est standard

Seuls les produits issus d'une agriculture biologique reconnue sont transformés et commercialisés. Ainsi, les engrais chimiques, les pesticides et les OGM sont évités.

### + La certification bio, conforme au règlement de l'UE, est le standard minimum

Les produits bio doivent au moins être conformes au règlement sur l'agriculture biologique de l'Union européenne. Nous favorisons pourtant les produits qui remplissent des critères plus stricts, comme p.ex. les produits certifiés par l'association *Bio-Lëtzebuerg – Vereenegung fir Bio-Landwirtschaft Lëtzebuerg asbl*.

## Les produits régionaux d'abord



Les produits de l'agriculture biologique nationale et régionale sont favorisés. Si pourtant, ces produits ne sont pas disponibles en quantités suffisantes, ils sont – comme les denrées alimentaires qui ne poussent pas sous nos latitudes – importés par BIOGROS ou par BIOG.

## L'importation pour garantir une disponibilité continue

L'importation de produits biologiques non disponibles au niveau régional permet une vente continue des produits BIOG et garantit un approvisionnement régulier des distributeurs et donc, des consommateurs.

## Le but est la conversion vers le bio



À long terme, nous poursuivons le but de substituer, dans la mesure du possible, les produits d'importation par des produits des membres de la BIOG et promovons l'établissement de structures de transformation régionales supplémentaires.

## Une identification claire

Les produits BIOG portent toujours le label bio de l'UE. Si un produit BIOG a été réalisé selon le cahier des charges de *Bio-Lëtzebuerg asbl*, les labels additionnels « Demeter » ou « Bio-Lëtzebuerg » lui sont attribués. Les produits mixtes, ne permettant pas de désignation claire, portent par contre le label bio de l'UE seul.

## La transparence crée de la confiance



Dans la mesure du possible, le nom du producteur et/ou le pays d'origine sont indiqués sur le produit.

## Un contrôle conséquent

BIOG et BIOGROS ainsi que tous leurs fournisseurs sont soumis à des contrôles réguliers, effectués par un institut indépendant et sur base de la réglementation européenne en vigueur – les producteurs certifiés « Demeter » ou « Bio-Lëtzebuerg » étant contrôlés par le même institut et certifiés par *Bio Lëtzebuerg asbl*.



## Fabrication maison



Beaucoup de nos produits BIOG sont faits maison. Ainsi, des produits laitiers sont fabriqués à la laiterie BIOG-MOLKEREI et aux fromageries fermières BIOG, installées au Schanck-Haff et au Kass-Haff. Au siège du groupe OIKOPOLIS à Munsbach nous préparons et emballons des fruits et des légumes, des salades toutes prêtes, du fromage, des slow-juices et des vinaigrettes, des soupes et des plats préparés...

## Coopération et compétence solidaire

Comme nos moyens de production sont limités, nous coopérons avec des entreprises partenaires régionales:

- Dudel-Magie (pâtes)
- Forum pour l'emploi (conserves de légumes)
- Moutarderie de Luxembourg (moutarde)
- BIO-OVO (œufs)
- Freja Food (biscuits)
- Beutelsbacher (jus)
- Côteaux Nantais (confitures)



## Un engagement pour l'agriculture biologique

Avec l'achat de produits de la marque BIOG – même importés – vous soutenez les agriculteurs biologiques, membres de notre association BIOG. Ensemble, nous créons une agriculture écologique orientée vers l'avenir, qui est durable et bonne pour notre bien-être.



oiko.lu

Pour en savoir plus :

**Bio-Bauere-Genossenschaft Lëtzebuerg (BIOG)**

13, rue Gabriel Lippmann • L-5365 Munsbach

Tél: +352 26 15 19 - 200 • Fax: +352 26 15 19 - 201

[www.biog.lu](http://www.biog.lu)